

EN 352-2:2002 D

Gehörschutzstöpsel
Gebrauchsanweisung:
 Nach Standard EN 352-2: Sollten weitergehende Informationen benötigt werden, so wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
Produkt / Modell: Die Modelle 4866000 und 4874000 sind Gehörschutzstöpsel. Die Modelle 4872000 sind Gehörschutzstöpsel mit verbindender Schmur.

Empfehlungen:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Montage / Colocación / Ajuste:
 1. wolfcraft ear plugs are to be used in the ear canal
 2. Compress tampons only disposable not reusable plugs
 3. Please gently push the compressed plug into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (reaching over the head)
 4. After insertion the plug will extract by shutting the inner ear off against noise

Einsetzen / Anpassen / Einstellen:
 1. wolfcraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
 2. Den Gehörschutzstöpsel (nur schaumstoffstyp) mehrfach kräftig zusammendrücken.
 3. Den komprimierten Stöpsel rasch aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, unterstützend kann mit der anderen Hand über den Kopf gegriffen und die Ohrmuschel nach oben gezogen werden.
 4. Nach dem Einsetzen dehnen sich die Stöpsel aus und verschließen den Gehörgang.

Reinigung:
 Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Die Gehörschutzstöpsel können in warmer Seifenlauge gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere abrasive Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Wartung:
 Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschleiben und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Verschleiß und Rissen untersucht werden.
 Einmalgehörschutzstöpsel sollen nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer porösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Aufbewahrung:
 Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.
Standardabweichung:
 APV-Wert
 SNR = 37
4872000
 Frequenz (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,4 38,1 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎: +49 2655/51-0
 The tests according to EN have been performed by the notified bodies Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 and INSPEC, GB – Salford.

Die Prüfung wurde durch die europäischen notifizierte Stellen Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 und INSPEC, GB – Salford durchgeführt.

EN 352-2:2002 GB

Plugs
Instructions de usage:
 according EN 352-2: If further information is required please contact manufacturer.
Product / Item: Items 4866000 and 4874000 are ear plugs. Item 4872000 is a bander pair of ear plugs with an expanded band
Recommendations:
 El utilisateur deberá asegurarse de:
 - The plugs are assembled, adjusted and maintained according to the manufacturers directions
 - The plugs are permanently used in any noise environment
 - The plugs labelled as reusable are constantly checked if maintenance should be performed on them
 - The compliance of these recommendations puede reducir considerablemente los efectos protectores de los tapones audiotectores. Advertencia: No use los tapones audiotectores con cordel en union (modelos 4872000), cuando exista el riesgo de que el cordel pueda engancharse en algún lugar durante el uso.

Empfehlungen:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Montage / Colocación / Ajuste:
 1. wolfcraft ear plugs are to be used in the ear canal
 2. Compress tampons only disposable not reusable plugs
 3. Please gently push the compressed plug into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (reaching over the head)
 4. After insertion the plug will extract by shutting the inner ear off against noise

Einsetzen / Anpassen / Einstellen:
 1. wolfcraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
 2. Den Gehörschutzstöpsel (nur schaumstoffstyp) mehrfach kräftig zusammendrücken.
 3. Den komprimierten Stöpsel rasch aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, unterstützend kann mit der anderen Hand über den Kopf gegriffen und die Ohrmuschel nach oben gezogen werden.
 4. Nach dem Einsetzen dehnen sich die Stöpsel aus und verschließen den Gehörgang.

Reinigung:
 Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Die Gehörschutzstöpsel können in warmer Seifenlauge gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere abrasive Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Wartung:
 Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschleiben und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Verschleiß und Rissen untersucht werden.
 Einmalgehörschutzstöpsel sollen nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer porösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Aufbewahrung:
 Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.
Standardabweichung:
 APV-Wert
 SNR = 37
4872000
 Frequenz (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,4 38,1 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎: +49 2655/51-0
 The tests according to EN have been performed by the notified bodies Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 and INSPEC, GB – Salford.

Die Prüfung wurde durch die europäischen notifizierte Stellen Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 und INSPEC, GB – Salford durchgeführt.

EN 352-2:2002 F

Bouchons de protection auditive
Instructions de usage:
 selon la norme EN 352-2: si vous avez besoin d'informations avancées, veuillez vous adresser au fabricant.
Produit / Modèle: Les modèles 4866000 et 4874000 sont des bouchons de protection auditive indépendants. Les modèles 4872000 sont des bouchons de protection auditive reliés par cordon
Recommandations:
 El utilisateur deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Empfehlungen:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Montage / Colocación / Ajuste:
 1. wolfcraft ear plugs are to be used in the ear canal
 2. Compress tampons only disposable not reusable plugs
 3. Please gently push the compressed plug into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (reaching over the head)
 4. After insertion the plug will extract by shutting the inner ear off against noise

Einsetzen / Anpassen / Einstellen:
 1. wolfcraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
 2. Den Gehörschutzstöpsel (nur schaumstoffstyp) mehrfach kräftig zusammendrücken.
 3. Den komprimierten Stöpsel rasch aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, unterstützend kann mit der anderen Hand über den Kopf gegriffen und die Ohrmuschel nach oben gezogen werden.
 4. Nach dem Einsetzen dehnen sich die Stöpsel aus und verschließen den Gehörgang.

Reinigung:
 Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Die Gehörschutzstöpsel können in warmer Seifenlauge gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere abrasive Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Wartung:
 Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschleiben und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Verschleiß und Rissen untersucht werden.
 Einmalgehörschutzstöpsel sollen nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer porösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Aufbewahrung:
 Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.
Standardabweichung:
 APV-Wert
 SNR = 37
4872000
 Frequenz (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,4 38,1 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎: +49 2655/51-0
 The tests according to EN have been performed by the notified bodies Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 and INSPEC, GB – Salford.

Die Prüfung wurde durch die europäischen notifizierte Stellen Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 und INSPEC, GB – Salford durchgeführt.

EN 352-2:2002 E

Tapones audiotectores
Instructions de usage:
 según EN 352-2: Dirijase por favor al fabricante si necesita informaciones más detalladas.
Producto / Modelo: Los modelos 4866000, 48740000 son tapones audiotectores. Los modelos 4872000 son tapones audiotectores con cordel en unión.
Recomendaciones:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Empfehlungen:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Montage / Colocación / Ajuste:
 1. wolfcraft ear plugs are to be used in the ear canal
 2. Compress tampons only disposable not reusable plugs
 3. Please gently push the compressed plug into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (reaching over the head)
 4. After insertion the plug will extract by shutting the inner ear off against noise

Einsetzen / Anpassen / Einstellen:
 1. wolfcraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
 2. Den Gehörschutzstöpsel (nur schaumstoffstyp) mehrfach kräftig zusammendrücken.
 3. Den komprimierten Stöpsel rasch aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, unterstützend kann mit der anderen Hand über den Kopf gegriffen und die Ohrmuschel nach oben gezogen werden.
 4. Nach dem Einsetzen dehnen sich die Stöpsel aus und verschließen den Gehörgang.

Reinigung:
 Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Die Gehörschutzstöpsel können in warmer Seifenlauge gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere abrasive Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Wartung:
 Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschleiben und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Verschleiß und Rissen untersucht werden.
 Einmalgehörschutzstöpsel sollen nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer porösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Aufbewahrung:
 Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.
Standardabweichung:
 APV-Wert
 SNR = 37
4872000
 Frequenz (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,4 38,1 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4866000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎: +49 2655/51-0
 The tests according to EN have been performed by the notified bodies Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 and INSPEC, GB – Salford.

Die Prüfung wurde durch die europäischen notifizierte Stellen Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit, Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin, ID# 0121 und INSPEC, GB – Salford durchgeführt.

EN 352-2:2002 NL

Oordopjes
Instructions de usage:
 volgens norm EN 352-2: Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de fabrikant.
Product / Model: De modellen 4866000 en 4874000 zijn oordopjes. De modellen 4872000 zijn oordopjes met verbindingsnoerje.
Recomendaciones:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Empfehlungen:
 El usuario deberá asegurarse de:
 - Los bouchons de protection auditive sont utilisés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
 - Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores régulièrement et être contrôlés.
 - Los bouchons de protection auditive son portados sin interrupción en las zonas de nuisances sonoras regularmente e estar controlados.

Montage / Colocación / Ajuste:
 1. wolfcraft ear plugs are to be used in the ear canal
 2. Compress tampons only disposable not reusable plugs
 3. Please gently push the compressed plug into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (reaching over the head)
 4. After insertion the plug will extract by shutting the inner ear off against noise

Einsetzen / Anpassen / Einstellen:
 1. wolfcraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
 2. Den Gehörschutzstöpsel (nur schaumstoffstyp) mehrfach kräftig zusammendrücken.
 3. Den komprimierten Stöpsel rasch aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, unterstützend kann mit der anderen Hand über den Kopf gegriffen und die Ohrmuschel nach oben gezogen werden.
 4. Nach dem Einsetzen dehnen sich die Stöpsel aus und verschließen den Gehörgang.

Reinigung:
 Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden. Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien. Die Gehörschutzstöpsel können in warmer Seifenlauge gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere abrasive Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Wartung:
 Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschleiben und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Verschleiß und Rissen untersucht werden.
 Einmalgehörschutzstöpsel sollen nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer porösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Aufbewahrung:
 Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.
Standardabweichung:
 APV-Wert
 SNR = 37
4872000
 Frequenz (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,4 38,1 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5
 APV-Wert 31,1 33,2 31,6 33,1 33,5 33,8 43,3 41,4
 SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 g

4872000
 Frequenz (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
 Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
 Standardabweichung 3,1 3,3 4,9 6,3 6,5 4,2 3,5 5,1 4,5

EN 352-2:2002 (N)

Ørepropp
Καλύματα ακουστικού
 Iht. standard EN 352-2: Henvend deg vennligst til produsenten hvis du behøver ytterligere informasjoner.
Produkt / model: Modellene 4866000, 4874000 er ørepropper. Modellene 4872000 og ørepropper med forbindende snor.
Anbefallinger:
 Bruken bør konstatere at
 - øreproppene settes inn, stilles inn og vedlikeholdes i overensstemmelse med henvisningene til produsenten
 - øreproppene brukes i styremåder, uten avbrudd
 - øreproppene, hvis de er markerte som egnet for øjenbruk, undersøkes regelmessig for nedvendig vedlikehold
Q&S: Hvis disse anbefalingene ikke følges påvirket verneeffektiviteten til øreproppene alvorlig. Advarsel: Ørepropper med en forbindende snor (modeller 4872000) skal ikke brukes hvis det er fare for at forbindelsesdelen henges fast eller dras med under bruk.
Innstilling / tilpassing / innstilling:
 1. wolfcraft ørepropper brukes i øregangen.
 2. Øreproppen (kun skumstoffpropp) trykkes kraftig sammen flere ganger.
 3. Den komprimerte proppen føres raskt, men forsiktig inn i øregangen, som hjelp kan man bruke den andre hånden til å gripe over hodet og trekke ert lett oppover.
 4. Etter innsetting utvides proppen igjen og lukker øregangen.
 5. Proppene som kan gjenbrukes føres forsiktig inn i øregangen, men det er viktig å la enden sitte ut av øregangen.
Bemærking:
 Dette produktet kan lide ved bruk av bestemte kjemiske substanser. Ytterligere angivelser bør bestilles hos produsenten. Bruk vennligst ingen kjemikaler til rengjøring. Øreproppene kan rengjøres i varmt såpevann. La dem tørke før bruk. Ikke bruk skrapende børster eller andre materialer som kan skade proppene. Bruk kun rengjøringsmidler som er uskadelige for brukeren.
Vedlikehold:
 Ørepropper som kan gjenbrukes kan slites ved bruk, og bør derfor undersøkes hyppig for eksempel for tegn på brudd og ris.
 Engangs ørepropper skal deponeres etter bruk, pga. den porøse overflaten kan de heller ikke rengjøres.
Özellikler:
 Far og etter bruk skal øreproppene oppbevares i en ren beholder.
Lydişletimleri:
 4874000

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mellomverdi (dB)	34,4	38,1	37,9	39,6	37,7	37,7	48,4	45,9
Standard	3,3	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
avvik								
APV-verdi	31,1	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
SNR = 37	H = 36		M = 34		L = 33		Vekt: 1 g	
4872000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	
4866000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ : +49 2655/51-0

Testen ble utført av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkessjafferingeninstitut für Arbeitssicherheit). Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB – Salford.

Badanie przeprowadzone zostało przez notyfikowane europejskie placówkę „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Bezpieczeństwa Pracy Stowarzyszeń Branżowych), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB – Salford.

EN 352-2:2002 (PL)

Wkładki przeciwsłuchowe
Ναύματα ακουστικού
 wedug standardu EN 352-2: Jeżeli potrzebne wybyły dalsze informacje, proszę zwrócić się do producenta.
Produkt / Model: Modelle 4866000, 4874000 to wkładki przeciwsłuchowe. Modelle 4872000 to wkładki przeciwsłuchowe z łączącym się sznurkiem.
Zalecenia:
 Użytkownik musi zapamiętać, że
 - wkładki przeciwsłuchowe są zmontowane, używane i konserwowane zgodnie ze wskazówkami producenta
 - wkładki przeciwsłuchowe są noszone w strefach hałasu bez przerywy
 - wkładki przeciwsłuchowe, jeżeli zostały oznakowane jako wkładki do ponownego użycia, będą regularnie badane pod kątem konieczności konserwacji
Q&S: Jeśli te wskazówki nie będą przestrzegane, oddziaływanie ochronne wkładki przeciwsłuchowych będzie poważnie ograniczone. Ostrzeżenie: Wkładki przeciwsłuchowe łączących sznurkiem (model 4872000) nie wolno stosować, jeżeli zachodzi zagrożenie, że sznurki łączyący podczas stosowania zaplącają się lub zostają wciągnięty.
Wykazanie / doposażenie / ustawienie:
 1. Wkładki przeciwsłuchowe ROCKMAN nosi się w przewodzie słuchowym.
 2. Wkładki przeciwsłuchowe (tylko wkładki z pianki) ścisnąć mocno kilkilkrotnie.
 3. Zgniecioną wkładkę szybko lecz ostrożnie wprowadzić do przewodu słuchowego; aby ułatwić sobie tą czynność, drugą rękę można przetrześć przez głowę i podnieść w górę małżowinę uszną.
 4. Po wkłaceniu, wkładki rozszerzą się i zamkną przewód słuchowy.
 5. Wkładki wielokrotnego użytku należy ostrożnie wprowadzić do przewodu słuchowego, uchwyty musi jednak koniecznie wystawać z przewodu słuchowego.
Czaszkiełko:
 Produkt może nie tolerować pewnych substancji chemicznych. Dodatkowe informacje można uzyskać u producenta. Proszę nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych. Wkładki przeciwsłuchowe mogą być czyszczone w ciepłym mydlnym osuszone przed kolejnym użyciem. Nie stosować drażniących szcetek lub innych materiałów, które mogłyby uszkodzić wkładki. Należy stosować wyłącznie takie środki czyszczące, które nie są szkodliwe dla użytkownika.
Konservacja:
 Wkładki przeciwsłuchowe wielokrotnego użytku mogą ulec zniszczeniu podczas użytkowania i dlatego powinno się je często sprawdzać czy nie mają Schäden, zalanam lub pęknięć. Wkładki przeciwsłuchowe jednorazowego użytku należy po użyciu zniszczyć i wyrzucić; ze względu na ich porowatą powierzchnię nie można ich także czyścić.
Zachowanie:
 Wkładki przeciwsłuchowe w przedz i po użyciu należy przechowywać w czystym pojemniku.
Izolacja akustyczna:
 4874000

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mellomverdi (dB)	34,4	38,1	37,9	39,6	37,7	37,7	48,4	45,9
Standard	3,3	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
avvik								
APV-verdi	31,1	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
SNR = 37	H = 36		M = 34		L = 33		Vekt: 1 g	
4872000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	
4866000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ : +49 2655/51-0

Testen ble utført av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkessjafferingeninstitut für Arbeitssicherheit). Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB – Salford.

Badanie przeprowadzone zostało przez notyfikowane europejskie placówkę „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Bezpieczeństwa Pracy Stowarzyszeń Branżowych), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB – Salford.

EN 352-2:2002 (GR)

Ορθόσχημα για προστασία της ακοής
Ναύματα ακουστικού
 Σύμφωνα με το πρότυπο EN 352-2: Εάν χρειάζστε περισσότερες πληροφορίες, απαντήστε προς τον κατασκευαστή.
Προϊόν/αποτέλεσμα: Τα μοντέλα 4866000, 4874000 είναι ορθόσχημα για προστασία της ακοής. Τα μοντέλα 4872000 είναι ορθόσχημα για προστασία της ακοής με κορδόνι.
Σημειώσεις:
 Ο χρήστης πρέπει να συμμορφωθεί με
 - το ορθόσχημα είναι καλά στερεωμένο, καλά ρυθμιζόμενο και συντηρημένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.
 - το ορθόσχημα φοριέται σε όλη τη διάρκεια της έκθεσης του χρήστη στον κίνδυνο θορύβου χωρίς διακοπή
 - το ορθόσχημα πρέπει να καθαρίζεται με ειδικά καθαριστικά σύμφωνα με τη δήλωση του φέρουσα να επαναρρυθμισθούν, να ελεγχεται τακτικά εάν χρειάζονται ενδεδειγμένες εργασίες συντήρησης.
Προσοχή: εάν δεν τηρείται ύποψη ή σύσταση αυτή, μειώνεται σημαντικά η προστατευτική ικανότητα του ορθόσχηματος. Προειδοποίηση: Τα ορθόσχημα με κορδόνι (μοντέλα 4872000) να μη χρησιμοποιούνται όταν υπάρχουν κίνδυνοι, να παύσει η να οικιστεί το κορδόνι κατά την διάρκεια της χρήσης.
Μοντάζι / Προσαρμογή / Ρύθμιση:
 1. Wkładki przeciwsłuchowe ROCKMAN nosi się w przewodzie słuchowym.
 2. Wkładki przeciwsłuchowe (tylko wkładki z pianki) ścisnąć mocno kilkilkrotnie.
 3. Zgniecioną wkładkę szybko lecz ostrożnie wprowadzić do przewodu słuchowego; aby ułatwić sobie tą czynność, drugą rękę można przetrześć przez głowę i podnieść w górę małżowinę uszną.
 4. Po wkłaceniu, wkładki rozszerzą się i zamkną przewód słuchowy.
 5. Wkładki wielokrotnego użytku należy ostrożnie wprowadzić do przewodu słuchowego, uchwyty musi jednak koniecznie wystawać z przewodu słuchowego.
Czaszkiełko:
 Produkt może nie tolerować pewnych substancji chemicznych. Dodatkowe informacje można uzyskać u producenta. Proszę nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych. Wkładki przeciwsłuchowe mogą być czyszczone w ciepłym mydlnym osuszone przed kolejnym użyciem. Nie stosować drażniących szcetek lub innych materiałów, które mogłyby uszkodzić wkładki. Należy stosować wyłącznie takie środki czyszczące, które nie są szkodliwe dla użytkownika.
Konservacja:
 Wkładki przeciwsłuchowe wielokrotnego użytku mogą ulec zniszczeniu podczas użytkowania i dlatego powinno się je często sprawdzać czy nie mają Schäden, zalanam lub pęknięć. Wkładki przeciwsłuchowe jednorazowego użytku należy po użyciu zniszczyć i wyrzucić; ze względu na ich porowatą powierzchnię nie można ich także czyścić.
Zachowanie:
 Wkładki przeciwsłuchowe w przedz i po użyciu należy przechowywać w czystym pojemniku.
Izolacja akustyczna:
 4874000

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mellomverdi (dB)	34,4	38,1	37,9	39,6	37,7	37,7	48,4	45,9
Standard	3,3	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
avvik								
APV-verdi	31,1	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
SNR = 37	H = 36		M = 34		L = 33		Hmtnost: 1 g	
4872000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	
4866000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ : +49 2655/51-0

Testen ble utført av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkessjafferingeninstitut für Arbeitssicherheit). Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB – Salford.

Badanie przeprowadzone zostało przez notyfikowane europejskie placówkę „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Bezpieczeństwa Pracy Stowarzyszeń Branżowych), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB – Salford.

EN 352-2:2002 (TR)

Koruyucu kulak tapası
Ναύματα ακουστικού
 EN 352-2 standardına göre: Daha fazla bilgi gerektiği takdirde lütfen üreticiye başvurunuz.
Ürün / Model: Modeller 4866000, 4874000 modelleri koruyucu kulak tapalarıdır. 4872000 modelleri bağıli ipe sahip koruyucu kulak tapalarıdır.
Tavsiyeler:
 Kullanıcıyı hatırlatmak gerekir hususları:
 - koruyucu kulak tapalarını, üreticinin verdiği bilgilere uygun olarak monte edilmesi, ayarlanması ve bakımdan geçirilmesi
 - koruyucu kulak tapalarını gürültülü sahhalarda analizis olarak kullanılması
 - koruyucu kulak tapalarını, yeniden kullanılmaları olarak işaretleme işlemine eger, düzenli olarak bakıma ihtiyacıları olup olmadıklarını kontrol etmeleri
Q&S: Bu tavsiyeler uymadığı takdirde koruyucu kulak tapalarını kuruma etmiş derede azalır.
Uyarı: Bağli ipe sahip koruyucu kulak tapalarını (Model 4872000), tasima sırasında bağlantı ipinin takılması veya kopması tehlikesi var olduguunda kulak tapalarını takılmamalıdır.
Takma / Ayarlama / Ayarlar:
 1. wolfcraft koruyucu kulak tapalarını kulak yolu içine tasmir.
 2. Koruyucu kulak tapalarını (yalnızca köpük tıpa) birkaç defa birbirine bastırınız.
 3. Ancak sıkıştırılmış tapaları çabuk ve dikikati bir şekilde kulak yoluna takınız, destek olarak diğer elinizi basınız üstünden kalınınız yukarı çekebilirsiniz.
 4. Yerleştirdikten sonra tapaları geniyer ve kulak yolunu kapatır.
 5. Tekrar kullanılmaları tapaları, kulak yoluna dikikati bir şekilde yerleştirmelidir, ancak sapı mutlaka kulak yolundan dışarı sıkılmamalıdır.
Özellikler:
 Tento výrobek může být poškozován určitými chemickými látkami. Další údaje je třeba si vyžádat od výrobce. Čištění nepoužívejte žádné chemikálie. Koliky na ochranu sluchu lze čistit ve vlažném mydlovém roztoku. Před dalším použitím nechejte oschnout. Nepoužívejte žádné škrábavé kartě nebo jiné materiály, které by mohly koliky poškodit. Používejte pouze čističí prostředky zadané pro užití.
Vedliko:
 Opakovaně použitelné koliky na ochranu sluchu se mohou během používání opotřebovat, a proto je třeba je často kontrolovat z hlediska přítomnosti případných prasklin nebo trhlin.
Bakım:
 Yeniden kullanılmaları koruyucu kulak tapalarını kullanımla birlikte aşınabilir ve bu nedenle bunların sık sık yırtık veya kırılmaları povurhu je alın neze öisit.
Skidav:
 Tazı koruyucu kulak tapalarını kullanıldıktan sonra atılmaları, çünkü pürüzü yüzeyi nedeniyle bunların temizlenmesi mümkün değildir.
Alustika izolac:
 Kullanılm önc ve sonra koruyucu kulak tapalarını temiz bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.
4874000
4872000

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mellomverdi (dB)	34,4	38,1	37,9	39,6	37,7	37,7	48,4	45,9
Standard	3,3	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
avvik								
APV-verdi	31,1	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
SNR = 37	H = 36		M = 34		L = 33		Hmtnost: 1 g	
4872000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	
4866000								
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34,5	34,7	36,2	35,3	37,0	43,4	41,9	
Standard	6,5	8,4	7,5	6,0	3,9	6,2	4,5	
avvik								
APV-verdi	28,0	26,3	28,7	29,3	33,1	37,2	37,4	
SNR = 33	H = 34		M = 30		L = 28		Vekt: 1 g	

wolfcraft GmbH, Wolfstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ : +49 2655/51-0

Testen ble utført av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkessjafferingeninstitut für Arbeitssicherheit). Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB – Salford.

Badanie przeprowadzone zostało przez notyfikowane europejskie placówkę „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Bezpieczeństwa Pracy Stowarzyszeń Branżowych), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB – Salford.

EN 352-2:2002 (CZ)

Kolky na ochranu sluchu
Ναύματα ακουστικού
 Podle standardu EN 352-2: Pokud jsou potřeba další informace, tak se obraťte na výrobce.
Úrün / Model: Modelle 4866000, 4874000 jsou koliky na ochranu sluchu. Model 4872000 jsou koliky na ochranu sluchu se spojovací šňůrkou.
Uvarování:
 Používání by měl zajistit, aby
 - montáž, nastavení a údržba ochranných kolíků probíhaly v souladu s pokyny výrobce
 - se koliky na ochranu sluchu nepřetržitě používaly v oblastech vysokých hlukem
 - by ochranné kolíky označké jako znovu použitelné pravidelně kontrolovaly z hlediska potřebné údržby
Q&S: Pokud nebudou tato doporučení dodržována, pak může dojít k vzájemné negativnímu ovlivnění ochranného účinku kolíků na ochranu sluchu. Vystavení ochranné kolíky se spojovací šňůrkou (model 4872000) se nesmí nosit v případě, kdy existuje nebezpečí, že by mohlo během nošení dojít k zachycení nebo stržení spojovací šňůrky.
Vkládání / úprava / nastavení:
 1. Koliky na ochranu sluchu wolfcraft se vkládají do zvukovodu.
 2. Ochranný kolík (pouze z pěnového materiálu) neklikáři intenzivně stlačit.
 3. Stlačený kolík rychle vyčle a zároveň opatrně do zvukovodu, přičemž si můžete pomoci druhou rukou, saháout za hlavu a vytáhnout usni botlec směrem nahoru.
 4. Po vložení se kolíky roztohnou a uzavřou zvukovod.
 5. Opětně použitelné kolíky se opatrně vkládají do zvukovodu, přičemž stopka musí bezpodmínečně vyčnívat ven ze zvukovodu.
Čištění:</

X-ON Electronics

Largest Supplier of Electrical and Electronic Components

Click to view similar products for [PPE Safety Equipment / Lockout Tagout](#) category:

Click to view products by [Wolfcraft](#) manufacturer:

Other Similar products are found below :

[S-920S](#) [GPSL-7KAMK](#) [GPSL-6LSKA](#) [GPSL-6MK](#) [GPSL-7LSKA](#) [GPSL-7MK](#) [GPSL-8MK](#) [50585](#) [GPSL-8MK-E](#) [740053624](#) [GPSL-12MK](#) [GPSL-8KAMK-P](#) [GPSL-13AKA](#) [GPSL-13BKA](#) [GPSL-16AKA](#) [GPSL-13CKA](#) [GPSL-16BKA](#) [GPSL-13DKA](#) [GPSL-13D-LSKA](#) [GPSL-16CKA](#) [GPSL-16C-LSKA](#) [GPSL-16DKA](#) [GPSL-6ABUKA](#) [GPSL-14ABLKA](#) [GPSL-13EKA](#) [GPSL-6ABU-LSKA](#) [GPSL-6BUKA](#) [GPSL-16EKA](#) [GPSL-14BYLKA](#) [GPSL-14BYL-LSKA](#) [GPSL-6CBUKA](#) [GPSL-6BU-LSKA](#) [GPSL-6ABUMK](#) [GPSL-6CBU-LSKA](#) [GPSL-15ABUKA](#) [GPSL-6BUMK](#) [GPSL-6DBUKA](#) [GPSL-17BBLKA](#) [GPSL-16FKA](#) [GPSL-6CBUMK](#) [GPSL-6BU-LSMK](#) [GPSL-6DBU-LSKA](#) [GPSL-6CBU-LSMK](#) [GPSL-15ABUMK](#) [GPSL-15ABU-LSKA](#) [GPSL-6DBUMK](#) [GPSL-15BBUKA](#) [GPSL-15ABU-LSMK](#) [GPSL-15BBUMK](#)
[PSL-20SA-S](#)